

# Зимовий світ

Шандор Петефі

Напевно, хтось вночі повісивсь  
І розв'язав лиху негоду.  
Дме вітер, тарілки танцюють  
На тій цирульні біля входу.  
Де щастя в цей недобрий час?  
Там, де немає з вами нас.

Ось наймит з наймичкою дрова  
Пиляють, аж пила скрегоче.  
В холодних пелюшках дитина  
Перекричать негоду хоче.  
Де щастя в цей недобрий час?  
Там, де немає з вами нас.

Занедбаний актор мандрівний  
Бреде вздовж битої дороги,  
Замерз без теплої одежі,  
Голодний він — ледь тягне ноги.  
Де щастя в цей недобрий час?  
Там, де немає з вами нас.

Солдат на варті справно ходить...  
Напевно, й ти замерз, солдате?  
Що маєш ти з нудьги робити?  
Хіба що кроки рахувати.  
Де щастя в цей недобрий час?  
Там, де немає з вами нас.

Словак-поденщик довгоногий  
В подертім піджаці чвалає,  
У нього ніс — мов синій перець,  
А вітер сльози витискає.  
Де щастя в цей недобрий час?  
Там, де немає з вами нас.

А циган? Клацає зубами  
В подертому шатрі, голодний,-

А вітер стукає й заходить  
В шатро, хоч циган з цим не згодний.  
Де щастя в цей недобрий час?  
Там, де немає з вами нас.

Напевно, хтось вночі повісивсь  
І розв'язав лиху негодую.  
Дме вітер, тарілки танцюють  
На тій цирульні біля входу.  
Де щастя в цей недобрий час?  
Там, де немає з вами нас.